

# Aztèque

Voici quelques mots en langue Aztèque. Observez de quelle façon ils sont assemblés. Lisez attentivement :

<b>ikalwewe</b>	grande maison
<b>ikalsosol</b>	vieille maison
<b>ikalcin</b>	petite maison
<b>komitwewe</b>	grande casserole
<b>komitsosol</b>	vieille casserole
<b>komitmeh</b>	des casseroles
<b>koyamecin</b>	petit cochon
<b>koyamemeh</b>	des cochons

Dans cette langue, comment dit-on *petit* ? .....  
.....  
grand ? .....  
.....

Quelle est la marque du pluriel ? .....

Que signifie *sosol* à la fin d'un mot ? .....

Essayez de traduire : - grand cochon : .....  
- vieux cochon : .....  
- petite casserole : .....  
- des maisons : .....

# Bambara

Voici quelques noms de parties du corps humain en bambara, une langue africaine :

<b>bolo</b> :	main ou bras	<b>nèn</b> :	langue
<b>daji</b> :	salive	<b>nyèji</b> :	larme
<b>dashi</b> :	moustache	<b>sen</b> :	pied ou jambe
<b>kan</b> :	cou	<b>sonin</b> :	ongle
<b>kolo</b> :	os	<b>tulo</b> :	oreille
<b>kunshi</b> :	cheveu	<b>bolokan</b> :	poignet

Comment dit-on en bambara, *bouche* et *œil* ?

.....

Pour trouver, observez bien les mots *larme* et *salive*.

A partir des indications que vous avez, pouvez-vous deviner ce que veulent dire *kun* et *shi* ? .....

En bambara comme en français, il y a des noms de parties du corps humain qui peuvent désigner des parties du corps d'animaux, mais ce ne sont pas exactement les mêmes qu'en français.

Parmi les mots que vous connaissez déjà en bambara, quels sont ceux qui peuvent vouloir dire :

- plume (d'oiseau) .....
- griffe (de chat) .....
- arête (de poisson) .....

## **Pour continuer :**

Traduire en Aztéque :

-des petits cochons : .....  
-des grandes maisons : .....  
-des petites casseroles : .....

Traduire en Bambara !

-cil : .....  
-cheville : .....